Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0040

Επιστολή των επικεφαλής της πολιορκίας του Ναυπλίου προς τους πρόκριτους των Σπετσών για την αποστολή πολεμοφοδίων και για Πελοποννήσιους φυγάδες.

6 Ιανουαρίου 1821

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἀντίγραφο ἐπιστολῆς τῶν ἐπικεφαλῆς τῆς πολιορκίας τοῦ Ναυπλίου πρὸς τοὺς πρόκριτους τῶν Σπετσῶν, μὲ τὴν ὁποία ἀπαντοῦν σὲ προηγούμενη ἐπιστολὴ σχετικὴ μὲ τὴν ἀποστολὴ πολεμοφοδίων (βλ. σχετ.). Τὴν ἐπιστολὴ δημοσίευσε πρώτη φορὰ στὰ 1831 ὁ Π. Ὁμηρίδης –ἀπὸ ὅπου προέκυψε ἀργότερα τὸ ἀντίγραφο ποὺ σώζεται στὸ ἀρχεῖο. Τὸ ἔγγραφο δημοσίευσε ὁ Ἀ. Χατζηαναργύρου ἀπὸ τὸ πρωτότυπο, στὸ ὁποῖο περιλαμβάνεται μία ἀκόμη παράγραφος, ὅπου οἱ συντάκτες τῆς ἐπιστολῆς ἀναφέρονται σὲ Κρανιδιῶτες, Καστριῶτες ἢ ἄλλους Πελοποννησίους ποὺ ἴσως κατέφυγαν στὸ νησὶ τῶν Σπετσῶν καὶ πρέπει νὰ ἐξαναγκαστοῦν τώρα νὰ ἐπιστρέψουν στὴν πατρίδα τους, προκειμένου νὰ ἐνισχύσουν τὴν πολιορκία τοῦ Ναυπλίου: «Φιλογενέστατοι ἄρχοντες, σᾶς παρακαλοῦμεν δι' ἀγάπην τῆς Πατρίδος, ἀνίσως κἀνένας Κρανιδιώτης ἢ Καστριώτης ἢ καὶ ἄλλος Μοραΐτης ἤθελε καταφύγει εἰς τὴν Νῆσόν σας, γνωρίζοντες τὴν ἐποχὴν καὶ ἀνάγκην ὁποῦ σήμερον πάσχομεν, εἶναι χρεία νὰ τοὺς ἐξώσετε μὲ κάθε δυναστείαν, καὶ ὅσον τὸ ὀγλιγωρότερον νὰ μᾶς τοὺς στείλετε ἐνταῦθα, νὰ συνενωθοῦν μὲ ἡμᾶς εἰς πλόκον Ναυπλίου, εἰς δούλευσιν τοῦ Γένους». Ἐπιπλέον, στὴν ἔκδοση τοῦ Ἀ. Χατζηαναργύρου ὡς τόπος σύνταξης τῆς ἐπιστολῆς ἀναφέρεται τὸ Χαϊδάρι Ναυπλίας (σημ. Δρέπανο).

Προηγούμενες Εκδόσεις: Ομηρίδης, σ. ΔΔΔΠΙ ▪ Σπετσιωτικά, τ. 1, σ. 212 ▪ ΙΑΘ, τ. 1, σ. 85-86.

Ἀριθ. ΛΑ΄
Ἐπιστολὴ τῶν πολιορκούντων στρατηγῶν τὸ Ναύπλιον

Εὐγενέστατοι φιλογενεῖς Πρόκριτοι Σπετζῶν χαίρετε,

Τό φιλογενές σας περιχαρῶς ἐλάβομεν, ὁμοῦ καὶ ταῖς κάσσαις τὰ φουσέκια καὶ ὑπερευχαριστοῦμεν διὰ τὴν μεγάλην γενναιότητά σας. Λυπούμεθα ὅμως ὁποῦ εἰς τὸἐξῆς μᾶς ἀπελπίζετε, διὰ τὴν ὁποίαν ἠλπίζαμεν συνεχὴ βοήθειάν σας. Ἂν ὅμως ἡ ἐξ ὕψους βοήθεια ἤθελε σᾶς ἀποστείλει ἀπὸ κανένα μέρος, δέν ἀμφιβάλλομεν ὅτι καὶ αὖθις ἤθελε μᾶς κάμετε τὴν συνηθισμένην σας βοήθειαν, γνωρίζοντες τὸν πατριωτισμὸν ὅπου σώζεται διὰ τὸ Γένος ὑπὲρ πάντα ἄλλον, καὶ τὴν ἀγάπην εἰς τοὺς δούλους σας. Μένομεν δὲ προσκυνοῦντες σας.

Ἐκ Ναυπλίου τῇ 1 Ἰουνίου 1821
Ἀρσένιος Κρέστας
Νικήτας Σταματελόπουλος
Στάικος Σταϊκόπουλος
Δημ. Τζόκρης

[σημείωση:]
Τὸ πρωτότυπον εὑρίσκεται εἰς τὸν Π. Σ. Ὁμηρίδην τὸ ὁποῖον ἐτύπωσε μὲ ἄλλα τὸ 1831.

Αριθμός Τεκμηρίου
0040

Τίτλος
Επιστολή των επικεφαλής της πολιορκίας του Ναυπλίου προς τους πρόκριτους των Σπετσών για την αποστολή πολεμοφοδίων και για Πελοποννήσιους φυγάδες.

Ημερομηνία Σύνταξης
6 Ιανουαρίου 1821

Τόπος Σύνταξης
Ναύπλιο

Συντάκτης
Κρέστας παπα - Αρσένιος
Σταματελόπουλος Νικήτας
Σταϊκόπουλος Σταικος
Τσόκρης Δημήτριος

Αποδέκτης
Πρόκριτοι Σπετσών

Είδος Εγγράφου
Αντίγραφο

Διαστάσεις
202mm × 285mm

Αρ. Φύλλων
1

Γλώσσα
Ελληνικά

Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0040

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).

Αριθ. ΛΑ'

Εὐγενέστατε καὶ σοφώτατε Ξένε

Τὸ Ναύπλιον.

Εὐμενέστατε φιλογενὴς Πρόμαρκε Ξένε χαίρετε.

Τὸ φιλικόν σας σημείωμα ἐδεξάμεθα, ὅμως καὶ δὲν καταλάβαμεν τὸ φυσικὸν καὶ δικαιολογούμενον διὰ τὴν μεγάλην χαρὰν ἡ ὁποία ἐφάνη ὅτου ἔβγαλε τὸ ὄφελός μας ἀπὸ τὴν ἀγωνίαν, διὰ τὴν ὁποίαν ἠσθανόμεθα ἀπὸ τὴν βουλήσεώς σας. Ἀλλὰ ὅμως ἐξ ἄλλου μέρους ἤθελε καὶ ἀναγκασθῆ αὐτὸ καὶ νὰ μᾶς λυπήσῃ, διὰ ὁποίαν αἰτίαν ἐδεχθήμεν καὶ ἀπὸ ἄλλους φίλους μας καθὼς καὶ ἀπὸ τὴν συνδιαίτησίν σας ἐνθάδε, γνωρίζοντες τὸ ἀφιλοκερδὲς ἔθος σας, ὅτι ἤμεθα ὑπερ κακὰ ἔχοντες, καὶ διὰ τοῦτο ἐβιάσθημεν νὰ σᾶς δώσωμεν τὸ ὀλίγον μας μάθημα διὰ τὴν φιλοτιμίαν σας.

Ἐν Ναυπλίου τῇ 1. Ἰουνίου 1821

Πρόκριτος Ὑδρίας, Νικόλαος Ἐμμανουήλογλους, Ἐλευθέριος Ἐλευθεράκης

Δημ. γραμμ.

Τὸ πρωτόκολλον ἐκρίθη ἐν τοῦ Π-Σ. ἐμπρόθεν τοῦ ὄντος ἐνύστου μὲ ἄλλα τοῦ 1831.

28

kolokotronis-archive.org